

Өнімді мына жерде тіркеп, оған қолдау алыңыз:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

CD191  
CD196



# Қысқаша пайдаланушы нұсқаулығы

1

Жалғау

2

Жұмысты бастау

3

Рақаттаныңыз

**PHILIPS**

# Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары

- Пайдаланушы нұсқауларында берілген ток көзін ғана пайдаланыңыз.
- Басқа түрдегі батареямен ауыстырылғанда, жарылу қаупі болады.

- Өнімді сұйық заттарға тигізбеңіз.
- Батареяларды нұсқауларға сәйкес қоқысқа тастаныз. (Қосымша ақпарат алу үшін желідегі CD191/196 пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.)



🔊 / 🔊 Динамиктің дыбыс деңгейін реттейді.

- ▶ Алдыңғы хабарды ойнатады.
- ▶ Ағымдағы хабарды қайта ойнатады.

- 🗑️ Ағымдағы хабарды жояды.
- Барлық хабарды жояды. (басып тұру).

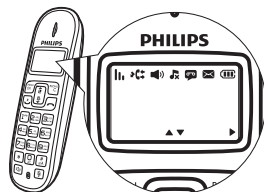
▶ Келесі хабарға өткізеді.

🔌 Жауап беру құрылғысын қосады/өшіреді.

▶ Жазылған хабарларды тыңдауды іске қосады/тоқтатады.

- Тұтқаны табу.
- Қосымша тұтқаларды тіркеу.

Телефон арқылы сөйлесу кезінде	Құту режимі	Мәзірде
<b>MENU/OK</b> Опциялар мәзіріне кіру	Опциялар мәзіріне кіру	Растау
<b>REDIAL/C</b> Қайта теру тізіміне қол жеткізу.	Қайта теру тізіміне қол жеткізу.	Бас тарту
🔊 / 🔊 Дыбыс деңгейін реттеу	Телефон кітапшасы; Қоңыраулар журналы	Жоғары / төмен
🔊 Қайта шақыру пернесі* * желіге байланысты	Қоңырау шалу және қабылдау.	
🔊 Қоңырауларды аяқтау	Телефонды қосады/өшіреді. (басып Мәзірден шығу тұру)	
🔊 Микрофонды өшіру/қосу		
🔊 Динамикті қосу/өшіру	Қоңырау шалу және қабылдау.	



||| Сызықтар саны тұтқа мен базалық станция арасындағы байланыс күйін көрсетеді. Негұрлым көп жолақ көрсетілсе, сигнал күші соғұрлым жақсы.

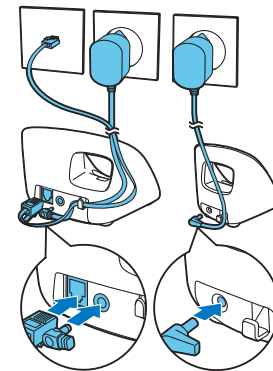
☎️ Қоңыраулар журналынан келген қоңырауларды қарап шыққанда ол өзгеріссіз қалады.

🔊 Ол қайта теру тізімінде шыққан қоңырауды көрсетеді.

🔊 Ол жаңа қабылданбаған қоңырау болғанда жыпылықтайды. Қоңыраулар журналынан қабылданбаған қоңырауларды қарап шыққанда ол өзгеріссіз қалады.

# 1 Жалғау

## Негізгі станцияны қосу



- 1 Қуат адаптерінің әр ұшын мынаған жалғаңыз:
  - негізгі станцияның артындағы тұрақты ток кіріс ұяшығы;
  - қабырғадағы қуат розеткасы.
- 2 Желі сымның әр ұшын мынаған жалғаңыз:
  - негізгі станцияның артындағы телефон ұяшығы;
  - қабырғадағы телефон ұяшығы.

Тек көп тұтқалы нұсқалар үшін.

3 Қуат адаптерінің әр ұшын мынаған жалғаңыз:

- негізгі станцияның артындағы тұрақты ток кіріс ұяшығы;
- қабырғадағы қуат розеткасы.

🔊 Ол келген қоңырауларды қабылдағанда жыпылықтайды. Ол телефон арқылы сөйлесу кезінде өзгеріссіз қалады.

🔊 Динамик қосылуы.

🎵 Шырылдағыш өшірулі.

☎️ Жауап беруші құрылғы: жаңа хабар келгенде, ол жыпылықтайды. Телефонның жауап беруші құрылғысы қосылғанда, ол тұрақты болып қалады.

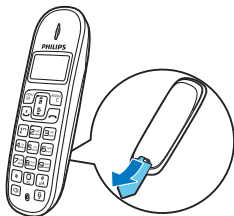
✉️ Дауысты хабарлар индикаторы: жаңа хабарлар келгенде жыпылықтайды, оқылған хабарлар үшін өзгермейді. \*Бұл желіге байланысты.


▶ Ол тізімді жоғары/төмен қарағанда немесе дыбыс қаттылығын арттырғанда және азайтқанда көрсетіледі.

▶ Оң жағында қосымша сандар бар. Оқу үшін **REDIAL/C** түймесін басыңыз.

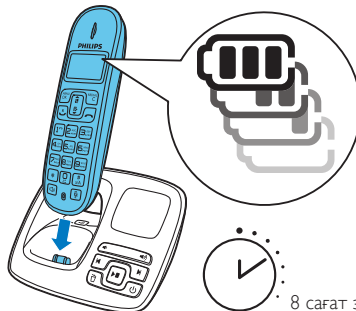
## 2 Жұмысты бастау

### Телефонның параметрлерін реттеу



- 1 Батареялар телефонда алдын ала орнатылады. Зарядтау алдында батарея есігінен батарея таспасын тартыңыз.
- 2 Телефонды бірінші рет пайдаланғанда, сәлемдесу хабарын көресіз (елге байланысты).
- 3 Ұсқау берілгенде ел мен тілді орнатыңыз.
- 4 Күн мен уақытты орнатыңыз.
  - Егер уақыт 12 сағаттық форматта болса,  түймесін басып, **[am]** немесе **[pm]** (елге байланысты) опциясын таңдаңыз.

### Телефонды зарядтау








Телефонды зарядтау үшін негізгі станцияға қойыңыз. Телефон негізгі станцияға дұрыс қойылғанда, отыру дыбысын естисіз.  
↳ Телефон зарядтала бастайды.

#### Есте сақтаңыз




- Бірінші рет пайдаланбай тұрып батареяларды 8 сағат бойы зарядтаңыз.

### Батарея зарядының деңгейін тексеру



Белгіше	Статус
   	Телефон негізгі станциядан/зарядтағыштан ажыратулы болғанда, жолақтар батарея зарядының деңгейін (толық - төмен) көрсетеді. Телефон негізгі станцияда/зарядтағышта болғанда, жолақтар зарядтау аяқталғанша жыпылықтайды.
	Бос батарея белгішесі жыпылықтайды және ескерту дыбысын естисіз. Батарея заряды төмен және қайта зарядтауды қажет етеді.

# 3 Рақаттаныңыз

## Қоңырау шалу

- Қоңырау шалу үшін  түймесін басып, телефон нөмірін теріңіз.
- Қоңырауға жауап беру үшін телефон шырылдағанда  түймесін басыңыз.
- Қоңырауды аяқтау үшін,  түймесін басыңыз.

## Құлақаспаптың дыбыс деңгейін реттеу



Қоңырау кезінде дыбыс деңгейін реттеу үшін  түймесін немесе  түймесін басыңыз.

## Телефон кітапшасы

### Жазба қосу

- 1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 2 **[Телеф. книга]** > **[Доб. новый]** опциясын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 3 Атын енгізіңіз де, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 4 Нөмірін енгізіңіз де, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.

### Телефон кітапшасынан қоңырау шалу

- 1  түймесін басыңыз немесе **MENU/OK** түймесін басыңыз, сосын **[Телеф. книга]** > **[Показать]** опциясын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 2 Контактін таңдаңыз.
- 3 Қоңырау шалу үшін  түймесін басыңыз.

### Тікелей кіретін жадтар

2 тікелей кіретін жад бар (1-2 пернелері). Сақталған телефон нөмірін автоматты түрде теру үшін күту режимінде пернелерді басып тұрыңыз. Тұратын еліңізге байланысты 1 және 2 пернелері сәйкесінше желі операторының **[1\_гол. почта]** (дауысты пошта нөмірі) және **[2\_справка svc]** (ақпараттық қызмет нөмірі) нөмірлеріне тіркелген (желіге байланысты).

## Қоңыраулар журналы

1 Жазбаны басып таңдаңыз. 

### Қоңырау шалу үшін

2  түймесін басыңыз.

### Қосымша мәліметтер көру үшін

- 2 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 3 **[Показать]** тармағын таңдаңыз.

### Қоңырау жазбасын телефон кітапшасына сақтау үшін

- 2 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 3 **[Сохран. номер]** тармағын таңдаңыз.
- 4 **MENU/OK** түймесін басып растаңыз.
- 5 Атын енгізіңіз.
- 6 **MENU/OK** түймесін басып растаңыз.
- 7 Сақтау **MENU/OK** түймесін басыңыз.

### Қоңырау жазбасын жою үшін

- 2 **MENU/OK** түймесін басыңыз. **MENU/OK**
- 3 **[Удалить]** немесе **[Удалить все]** опциясын таңдаңыз.
- 4 **MENU/OK** түймесін басып растаңыз.

## Қайта теру тізімі

1 Жазбаны басып таңдаңыз. **REDIAL/C**

### Қоңырау шалу үшін

2  түймесін басыңыз.

### Қоңырау жазбасын телефон кітапшасына сақтау үшін

- 2 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 3 **[Сохран. номер]** тармағын таңдаңыз.
- 4 **MENU/OK** түймесін басып растаңыз.
- 5 Атын енгізіңіз.
- 6 **MENU/OK** түймесін басып растаңыз.
- 7 Сақтау **MENU/OK** түймесін басыңыз.

### Қоңырау жазбасын жою үшін


- 2 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 3 **[Удалить]** немесе **[Удалить все]** опциясын таңдаңыз.
- 4 **MENU/OK** түймесін басып растаңыз.

## Хабарландыруды жазып алу (тек CD196 үшін)

- 1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 2 **[Автоответчик]** > **[Приветствие]** опциясын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 3 **[Без записи]** немесе **[Запись также]** опциясын таңдаңыз, сосын растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 4 **[Запись]** опциясын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 5 Дыбыстық сигналдан кейін микрофонға жақын тұрып жазуды бастаңыз.
- 6 Жазуды тоқтату үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
  - ↳ Телефонда жаңадан жазылған хабарландыруды тыңдауға болады.

## Қосымша тұтқаларды тіркеу

Базалық станцияға қосымша тұтқалар тіркеуге болады. Базалық станцияға 4 қосымша тұтқаға дейін тіркеуге болады.

- 1 Телефондағы **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 2 **[Службы]** > **[Регистр]** опциясын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 3 Жүйе PIN/рұқсат кодын (0000) енгізіңіз.
- 4 PIN/рұқсат кодын растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 5 Базалық станциядағы  түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.
  - ↳ Тіркеу 2 минутқа жетпей аяқталады.

## Әдепкі параметрлерді қалпына келтіру

Телефонның бастапқы зауыттық параметрлерін қалпына келтіруге болады.

- 1 **MENU/OK** түймесін басыңыз.
- 2 **[Службы]** > **[Сброс]** опциясын таңдап, растау үшін **MENU/OK** түймесін басыңыз.
  - ↳ Телефон растау сұрауын көрсетеді.
- 3 **MENU/OK** түймесін басып растаңыз.
  - ↳ Барлық параметрлер қалпына келтірілген.

# Техникалық деректер



## Батарея

- HFR:  
2 x AAA NiMH 1,2 В зарядталатын 650 мА-сағ батареясы  
2 x AAA NiMH 1,2 В зарядталатын 550 мА-сағ батареясы
- SANIK:  
2 x AAA NiMH 1,2 В зарядталатын 650 мА-сағ батареясы  
2 x AAA NiMH 1,2 В зарядталатын 550 мА-сағ батареясы

## Адаптер

Негіз және зарядтағыш:

- Philips: S003PV0600050:  
Кіріс: 100-240 В~ 50/60 Гц 200 мА; Шығыс: 6 В 500 мА
- Philips: SSW-1920EU-2:  
Кіріс: 100-240 В~ 50/60 Гц 200 мА; Шығыс: 6 В 500 мА



## Есте сақтаңыз

- DSL кедергісінен болатын шуыл мен қоңырау шалушы идентификаторының ақауларына жол бермеу үшін DSL (сандық абонент желісі) сүзгісін орнатуға болады.
- Осы құжат арқылы WOOX Innovations компаниясы бұл өнімнің 1999/5/ЕС директивасының негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді. Сәйкестік декларациясын [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) бетінен қарауға болады.

# ? Жиі қойылатын сұрақтар

## Экранда сигнал жолағы көрсетілмейді.

- Тұтқа ауқымнан тыс. Оны базалық станцияға жақындатыңыз.
- Тұтқада **[Отмен регистр.]** сөзі көрінсе, тұтқаны тіркеңіз. (Тұтқаны тіркеу тарауындағы бөлімді қараңыз).

## Егер қосымша тұтқаларды базалық станциямен жұптай (тіркей) алмасам, не істеймін?

Базаның жады толы. Пайдаланылмайтын тұтқаларды ажырату үшін **MENU/OK > [Службы] > [Отмен регистр.]** опциясына кіріп, қайталап көріңіз.

## Теру дыбысы жоқ

- Телефон байланыстарын тексеріңіз.
- Тұтқа ауқымнан тыс. Оны базалық станцияға жақындатыңыз.

## Дауыстық поштамың параметрлерін өзгерте алмаймын, не істеймін?

Дауыстық пошта қызметі телефоннан емес, қызмет көрсетуші провайдеріңіздің тарапынан көрсетіледі. Параметрлерді өзгерту үшін қызмет көрсетуші провайдеріңізге хабарласыңыз.

## Дисплей ашылмайды

- Батареялардың зарядталғанына көз жеткізіңіз.
- Ток көзіне және телефонға қосылғанына көз жеткізіңіз.

## Зарядтағыштағы тұтқа зарядталмайды.

- Батареялардың дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз.
- Тұтқаның зарядтағышқа дұрыс қойылғанына көз жеткізіңіз. Батарея белгішесі зарядталу кезінде анимация көрсетеді.
- Блокқа қою дыбыс параметрінің қосылғанына көз жеткізіңіз. Тұтқа зарядтағышқа дұрыс қойылғанда, блокқа қою дыбысын естуге болады.
- Зарядтау байланыстары кірлеген. Алдымен ток көзінен ажыратып, байланыстарын дымқыл шүберекпен тазалаңыз.
- Батареялар зақымдалған. Сипаттамалары бір жаңаларын сатып алыңыз.

## Нашар дыбыс (сықырлау, жаңғырық, т.б.)

- Тұтқа ауқымнан тыс сияқты. Оны базалық станцияға жақындатыңыз.
- Телефонға жақын тұрған электр құрылғыларынан кедергі келіп тұр. Базалық станцияны олардан алыс қойыңыз.
- Телефон қабырғалары қалың жерде тұр. Базаны олардан алыс қойыңыз.

## Тұтқа шырылдамайды.

Тұтқаның қоңырау үнінің қосылғанына көз жеткізіңіз.

## Қоңырау шалушының идентификаторы көрсетілмейді.

- Қызмет іске қосылмаған. Қызмет көрсетуші провайдерден тексеріңіз.
- Қоңырау шалушы ақпараты ұстаулы немесе қол жетімді емес.

# Philips сайтына қош келдіңіз

Өніміңізді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) сайтында тіркеңіз.

## Көмек қажет пе?

Қолданушының нұсқасы / онлайндық анықтама

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



Өнімге дөңгелегі бар үсті сызылған қоқс жәшігінің белгісі жапсырылған болса, бұл өнімге Еуропалық 2002/96/EC директивасы қолданылатынын білдіреді. 2013 © WOOX Innovations Limited. Барлық құқықтары қорғалған. Philips және Philips Shield Emblem — Koninklijke Philips N.V. компаниясының тіркелген сауда белгілері және оларды WOOX Innovations Limited компаниясы Koninklijke Philips N.V. компаниясынан алған лицензия бойынша пайдаланады.

CE 0168



UMS\_CD191-196  
51\_KK\_V4.0  
WK13354